

## චික්කත් ජාතීනගේ මහා මණ්ඩලය ව්‍යාපෘති යුතු ව්‍යාපෘති පැහැදිලිය

War clouds loom over UN General Assembly

2015 කැස්තෝලිබර 28

**එෂ්සන් ජාතීන්ගේ මන්ධලය** 1945 වසරේදී පිහිටුවනු ලැබුවේ, එක් පරම්පරාවකගේ ජීවිත කාලය කුල හටගත් විනාශකාරී ලේක් යුද්ධ දෙකකට තුළු දෙමින් ප්‍රපුරා තිය ප්‍රධාන බලවතුන් අතර ගැවුම් සමනය කර පාලනය කිරීම මගින් සාමයේ නව අවධියක් සහතික කරනු ඇති බව ප්‍රකාශයට පත්කරමිනි.

වසර හැත්තුවක් ගතව ඇති අතර මේ සතියේ එක්සන් ජාතීන් රස්වන විට ඕනෑටත් වඩා පැහැදිලිව දක්නට ලැබෙන්නේ, සංවිධානය පිහිටුවේමේදී ප්‍රකාශයට පත් කළ ආකාරයට දේවල් සිදුවන්නේ නැති බවයි. රට ප්‍රතිකුලව සනාථ කෙරෙන්නේ, විලැඩිලිර ලෙනින්ගේ විශ්ලේෂනයයි. පලමු ලේක් යුද්ධය මධ්‍යයේ මූලු අවධාරනය කළේ, ධනවාදය යටතේ යුද්ධය අවසන් තොකල හැකි බවත්, ප්‍රධාන බලවතුන් අතර ප්‍රතිසතිතාවන්ගේ අර්ථය, ඔවුන් අතර කුමන හෝ සාමයක් තාවකාලික අන්තර් විරාමයක් හා නව යුද්ධයක් සඳහා වන සූදානමක් පමනක් වන බවයි.

මේ වසරේ වාර්ෂික මහ මන්ධල රස්වීමේ කටයුතු, න්‍යාෂ්ටික අව්‍යාපකතා සහිත නව ලේක් යුද්ධයක් කරා වේගයෙන් ඇදී යන, ඕනෑම එකක් ප්‍රධාන බලවතුන් අතර මිලිටරි ගැටුමක් ඇවිලයිහැකි, ජාත්‍යන්තර භු දේශපාලනික ගිනි ප්‍රපුරු මාලාවකින් ප්‍රපුරු ගසයි.

තම “ආසියාවට හැරීමේ” බැනරය යටතේ නැගෙනහිර ආසියාව පුරා මිලිටරි හා භු-දේශපාලනික ආධිපත්‍යය පැතිර වීමට ඇමරිකානු අධිරාජ්‍යවාදය දුරන වැයම හමුවේ, එක්සන් ජනපදය හා විනය අතර දැනැට සිදුවන ගැටුම උත්සන්න වෙයි. ඇමරිකාව හා එහි සහවරයින්, “නාවික ගමනාගමනයේ නිදහස” යන ප්‍රෝඛකාරී සටන් පාඨය යටතේ, දකුනු වින මූහුදේ විනය විසින් සිදුකරනු ලබන මූහුද ගොඩකිරීමේ කටයුතු මූල්කරගෙන එරටව විරුද්ධ පිළිනය දැඩි කරයි. මඟ හඩක් නාවන මෙම වැකිය පිටුපසින් ඇමරිකාව, වින වෙරලට ඔබැහැහි මිලිටරි මෙහෙයුම් පවත්වන අතර වින හුම්ය තුළට ක්‍රියාත්මක ප්‍රහාරයක් සඳහා වන සිය ගුවන්/මූහුද සටන් සැලැස්ම නවීකරනයට ලක් කරයි.

දකුනු වින මූහුදේ දිවයින් වලට දිග කළක් තිස්සේ කෙරෙන වින හිමිකම් පැම අවසන් කළ යුතු බවට වොළින්වනයේ බලකිරීම යල අවධාරනය කරන ඇමරිකානු

මිලිටරි ආයුපතිගේ ප්‍රකාශ හමුවේ, ඇමරිකානු ජනාධිපති බරක් මධාමා හා වින ජනාධිපති සි ජීන්පින් බවල මන්දිරයේදී ආත්‍යති සහගත රස්වීමක් පැවැත්වූයේ යන්තම පසුගිය සතියේය. වින නායකයා එවන් ප්‍රකාශයක් කිරීමෙන් වැළකී සිටි අතර නායකයින් දෙදෙනාම එක්සන් ජාතීන්ගේ මහ මන්ධලය ඇමතිමට නියමිතය.

නැගෙනහිර ආසියාව හා ඉන් ඔබැබ සිය මහ බලවත් අනිලාෂයන් යල අවධාරනය කිරීමටත්, රට යල මිලිටරිකරනය වේගවත් කිරීමටත් යොමුවේ සිටින ජපාන නායකයා ද දකුනු වින මූහුදේ විනයට එරහි ඇමරිකානු බලල් අත ලෙස කටයුතු කරන නිලිපින නායකයා ද ඊට සහභාගි වීමට නියමිතය.

යුරෝපීයානු භු ස්කන්දයේ අනෙක් පසින් නේටෝව ඇමරිකාවේ නායකත්වය යටතේ, රුසියාවට එරහිවි සිය මිලිටරි ගක්තිය තරකරමින් සිටියි. සේවියට සංගමය විසුරුවා හැරීමෙන් පසුව කළාපය කුල පවත්වන විශාලම ඇමරිකානු-නේටෝව උයිඩ්බින්ට් 2015 යුද අභ්‍යාසය, බෝල්ටේක් කළාපයේ හා ඉන් ඔබැබ යුද මෙහෙයුම් සඳහා බටහිර බලවතුන් සූදානමේ තබනු ඇති.

සේවියට සංගමය විසුරුවා හැරීමෙන් පසුව පලමු වතාවට ඇමරිකාව, “රුසියාව සමග සන්නද්ධ ගැටුමක් සඳහා වන සිය හදිසි සැලසුම් වීමසුමට හා යාවත්කාලීන කිරීමට කටයුතු කරමින්” සිටින බව වාර්තාවේ.

ඉරාකයට පහර දීම හා මැද පෙරදිග සිය මිලිටරි අධිකාරිය කහවුරු කරගැනීමේ ව්‍යායාමය සඳහා සේවියට සංගමය විසුරුවා හැරීමේ අවස්ථාව බැහැගත් ඇමරිකානු අධිරාජ්‍යවාදය, 1990-91 ගල්ල යුද්ධය ඇරුණීමෙන් පසුව කළාපය කුල අඛන්ඩ යුද මෙහෙයුමක තිරත්ව සිටියි. විවිධ මිලිටරි ක්‍රියාන්විතයන් හා ඉන් නිර්මානය කළ ව්‍යසනයන් කුලින් ඇමරිකානු ප්‍රතිපත්තියේ හැරීම හා ඇඹුරීම සිදුව ඇති තමුන් තොවැලැක්විය හැකි තරකනයක් එහි පවතියි. එනම්, රුසියාව හා අනෙකුත් මහ බලවතුන් පැවැලීමේ හැකියාව සහිත ප්‍රධාන මිලිටරි ගැටුමක ගක්තාවයි.

එක්සන් ජාතීන්ගේ මහ මන්ධල රස්වීම පැවැත්වෙන අතරතුර, අයිතිස්ජයිතිස් හමුදාවන්ට මෙන්ම සිරියානු ජනාධිපති බ්‍රස්ට අල් අසාද් රැජිමයට එරහිවි ද මෙහෙයුමේ හැකියාව දරා සිටින, සිරියාව තුළ බෝලිබ

ප්‍රභාර ආරම්භ කළ බවට ප්‍රන්සය නිවේදනය කිරීමත් සමග මෙම ගකායතාව වඩාත් දැඩිවී ඇත.

පසුගිය සතියේ සිරියානු තන්තුයට ආධාර පිනිස රැසියානු ආධාර පුළුල් කර ඇති බවට වාර්තා පලවන අතර ඔබාමා පාලනය පැවසුවේ, කළාපය තුළ රැසියාවේ අහිලායෙන් “පිරික්සා බැලීමට” එක්සත් ජාතියේගේ රස්වීමට පිටින් රැසියානු ජනාධිපති වැළැඳීම්ප පුරින් සමග සාකච්ඡා පවත්වන බවයි. සාකච්ඡා පැවැත්වෙන්නේ, වොෂින්ටනය විසින් උසින්වනු ලබන ව්‍යසනකාරී සිව් වසරක සිවිල් යුද්ධය අවසාන කිරීමේ දේශපාලන විසඳුමක් සඳහා සිය සැලැස්ම ගෙනහැර දක්වමින් පුරින් මහ මන්ඩලය අමතන දිනමය.

කළාපය තුළ හා ඉන් ඔබාමා, අසාද් ඇතුළ හෝ නැතිව, තමන්ගේ ආරක්ෂක ආසක්තයන් සඳහා රැසියාවට වැදගත් වන සිරියාවේ, අසාද් තන්තුය පෙරලා දැමීමේ ඇමරිකානු අරමුණ ගැන සලකන කළ, සාකච්ඡා පසුපසින් ඇත්තේ, මිලිටරි ගැටුමක වර්ධනය වන සැබැඳූ අනතුරයි.

රැසියාවට මෙන්ම විනයට එරෙහි මිලිටරි සුදානමේ ප්‍රමුඛයා ඇමරිකාව වන තතු හමුවේ, ඊට දක්වන රැසියානු හා වින ප්‍රතිවාරයේ කිසිදු ප්‍රගතියිලි බවක් ඇත්තේ නැත. මූල්‍ය කතිපායාධිකාරයේ උපකරන වන දෙරටම, තමන්ගේම රටවල ද ජාත්‍යන්තරව ද ජනතාවන්ට ආයාවනයක් කිරීමට එන්ද්‍රීයවම අසමත්ය. දේශීයව ඔවුනු, ජාතිකවාදය ඇමුව්සීමට උත්සාහ දරන අතර ඇමරිකානු ප්‍රකේශපකරන හරස් කැපීම සඳහා සම්මුත්වාදයන් මිලිටරි කුවුව ලෙලෙවීමත් අතර වැනිම මගින් අධිරාජ්‍යවාදී යුද වැද්දන්වම වාසි සලසි.

පලමු ගල්ප යුද්ධයේ සිට 2003 ඉරාක ආක්‍රමනය දක්වාත්, 2011 ලිඛියාවේ කර්නල් මුවම්මර ගඩාගිට එරෙහි තන්තු මාරුව දක්වා වූ මැද පෙරදිග වසර විසිපහකටත් වැඩි ඇමරිකානු මිලිටරි මැදිහත්වීම, දෙවන ලේක යුද්ධයෙන් පසුව බරපතලම සරනාගත අර්ථදය නිර්මානය කර තිබේ. ඇමරිකාව විසින් ඔවුන්ගේ සමාජයන්හි ඇතිකළ විනාශයේ ප්‍රතිපලයක් වශයෙන් සරනාගතයින් ගෘගාවක් යුරෝපය තුළට දැන් ඇදී එමින් තිබෙන අතර යුරෝපීය සංගමය තුළ කේන්ද්‍රාපසාරී බලවේග දැඩි කරයි. එය සාමාජික රටවල් අතර තර්ජන හා හෙලාදැකීම් වලට තුළ දෙමින් ද කටු කම්බි, හමුදාව හා යුද වැකි මගින් සවිබල ගැන්වෙන, මහාද්වීපය පුරා දේශපීමා ගැටු යලි පැනනාවමින් ද ඇත.

ගැමුරුවන හු දේශපාලනික ආත්‍යතින්, ලේක දෙනපති ආර්ථිකයේ සිදුවෙමින් පවතින බිඳවැටීම මගින් ඔද්දල් කර ඇත. ගේලිය මූල්‍ය අර්ථදයෙන් සත් වසරකට පසුව ද කිසිදු ගොඩ්ලක් පෙනෙනාතෙක් මානයේවත් නැත. ඒ වෙනුවට ආර්ථික දැක්ම වසාගෙන ඇත්තේ, නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලියෙන් නොවා, අමු පරපුව කම තුළින් සිදුවන ලාභය උකනා ගැනීමේ ප්‍රතිපල වශයෙන් මූදා හැරෙන නව මූල්‍ය

අර්ථදයක් පිළිබඳ වැඩෙන ඇගවුම් වලිනි. “සාමාන්‍ය” තත්ත්වය කර යලි ලැගාවීමක් කෙසේ වෙතත් අවධමනය, එකතුනා පළුවීම හා අවපාතය ලේක ආර්ථිකය මත ලැබුදෙයි.

ඇමරිකානු ගෙචරල් මහ බැංකුව ප්‍රමුඛ ක්‍රියාකළාපය ඉටු කරන මහ බැංකුවල භුමිකාව, මංමුලාසහගතය. යන්තමින් සියයට 0.25ක් වන පොලී අනුපාතිකයේ පුළු හෝ වැඩිවීමක් නව මූල්‍ය අර්ථදයක් ලිභා හරිනු ඇති බවට ඇමරිකානු මහ බැංකුවේ හිතිය තුළින් ප්‍රකාශයට පත්වුයේ, තම කටයුතු සඳහා මගපෙන්වන කිසිදු තිරසාර ප්‍රතිපත්තියක් මවුන් සතුව නොමැති කමය.

ලේකය පුරා ආන්ඩ්, ගේලිය වෙළඳපොලවල් සඳහා තරගයේදී තමන්ට හොඳ තැනක් සහතික කර ගැනීම පිනිස තම තමන්ගේ මුදල අවප්‍රමානය කිරීමට උත්සාහ දරති. මෙය සිහියට නාවන්නේ, 1939දී මිලිටරි ගැටුමක් පුපුරා යාමට තුළු දුන් 1930 ගනන්වල මූල්‍ය හා වෙළඳ යුද්ධය.

එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානය කවර කළෙකවත් ලේක සාමය ඇතිකිරීම පිනිස කැපවූ සංස්ථාවක් නොවිය. එය පිහිටුවනු ලැබුවේ, පශ්චාත් යුද්ධ පර්යායේ සිය අධිකාරය සහතික කර ගැනීම සඳහා වූ තැල්පුවේ කොටසක් ලෙස, ප්‍රමුඛ අධිරාජ්‍යවාදී බලවතා වූ ඇමරිකාවේ නායකත්වය යටතේය. එම අධිකාරය පදනම්ව තිබුන් ඇමරිකානු ආර්ථිකයේ අනිනියෝගී කාර්මික බලය මතය. බොහෝ කාලයක පටන් බාධනයට ලක්ව ඇති එම තත්වය, ඇති තරම් නැමෙන්නේ නැති ආන්ඩ් පෙරලා දැමීමට සිය යුපිරි මිලිටරි බලය හා සිය නාමික යුරෝපීය හා ජපන් සහවරයින් ද ඇතුළු සිය එදිරිවාදීන්ට එරෙහිව තම ආර්ථික හා හැඳු දේශපාලනික ලිවරය මත වඩ වඩාත් වාරු වීමට ඇමරිකානු පාලක පන්තිය තැල්පු කර ඇත.

පරම෎නිය අවධාරනය කරන්නේ, තවදුරටත් තමන්ට භුදේක් යුරෝපීය බලවතෙකු ලෙස කටයුතු කිරීමට නොහැකි බවත් සිය අවශ්‍යතා ගේලියට පෙරට ගෙනයා යුතු බවත් ය. ජපානය ද සිය ගේලිය හුමිකාව අවධාරනය කරන අතර තම මිලිටරි කටයුතු මත පනවා ඇති සීමා මුළුමනින්ම ඉවත් කිරීම දෙසට පියවර ගනිමින් සිටියි.

එක්සත් ජාතින් සාමය සඳහා උපකරනයක් නොව ලෙනින් එහි පුරුවගාමී ජාතින්ගේ සංගමය ගුනාංගිකරනය කළ අයුරු, “සොරුන්ගේ ක්සස්සීයකි.” එය වනාහි කුමන්ත්තන හා උපාමාරු මාධ්‍යකරගෙන සිය ප්‍රතිවිරෝධී අවශ්‍යතා ඉටුකර ගැනීමට උත්සාහ කරන තරගකාරී බලවතුන්ගේ සංස්ථාවකි. යුද්ධය අවසන් කළ හැක්කේ, එය නිර්මානය කරන ලාභ පද්ධතිය පෙරලා දැමීමෙන් පමනක් බව ලෙනින් යලි යලිත් අවධාරනය කළේය. ලේක සිදුවීම මගින් යලි වතාවක් ප්‍රකාශයට පත්කරන නිගමනය එයයි.

## නික තිවිස්

© www.wsws.org